

# Shukriya

Shukriya betyder tack på Bengali och den här restaurangen är vårt sätt att säga tack till alla våra trogna gäster genom åren som har stöttat oss och visat en nyfikenhet till den bengaliska matkulturen.

På Shykriya serverar vi modern bengalisk mat med inspiration från Dhakas livliga restaurangstråk, indiska gourmetkrogar i Brick lane och den livliga hamnkusten runt Cox's Bazar i Bangladesh.

Välkommen!

Nahid Hassan och Naim Uddin.

# DRYCK / BEVERAGE

## Rött / Red wine

## Vitt / White wine

Glass / Bottle

Glas / Flaska

### **Husets wine/House wine, Shantis röda (eko)**

Côtes du Rhône, Frankrike/France

99 glas

### **Husets wine/House wine, Shantis vita (eko)**

Riesling (eko), Tyskland/Germany

99 glas

### **Croix Des Pins Rouge (eko)**

Shiraz/Syrah, Grenache/Mourvedre, Frankrike/France

120/480

### **Rebgarten Nahe Riesling**

Tyskland/Germany

110/440

### **SULA Dindori Reserve Shiraz**

Indien/India

110/440

### **Jean Biecher Pinot Gris**

Alsace, Frankrike/France

110/440

### **Botanicum Ibericum Organic Red**

Castilla La Mancha, Spanien/Spain

110/440

### **P. Lex Pinot Grigio Delle Venezie**

Italien/Italy

120/480

### **La Légende d'Hélius(Eko)**

Merlot/Carbernet, Languedoc-Roussillon,

Frankrike/France

110/440

### **Croix Des Pins Blanc (eko)**

Grenache, Frankrike/France

120/480

### **Paolo Cottini PaCo IGT Rosso Veronese**

Corvina/Rondinella/Syrah, Italien/Italy

630 flaska

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!*

*Any allergies? We will help you-just let your waiter know!*

## Rosé

### Santa Ana Eco Cabernet Sauvignon Rosé

Mendoza, Cuyo, Argentina

110/440

### Botanicum Ibericum Organic Rosé

Tempranillo, Spanien/Spain (Vegan & Eko)

110/440

## Bubbel/ Sparkling wine

### Sula Brut Tropicale Sparkling

Indien/India

110/440

### Champagne Tradition

Chardonnay/Pinot Noir/ Pinot Meunier, Frankrike/France

125/625

## Cider

### Strongbow

England, 5,0% vol, 33 cl, torr/dry

60

### Rekorderlig päron

Sverige/Sweden, 4,5% vol, 33 cl

60

## Öl på flaska / Bottled beer

### Shanti Lager (Eco)

Svaneke bryggeri, Bornholm, Danmark/Denmark

4,6% vol, 50 cl 90

### Shanti Ipa

Mohawk brewing Täby, Sverige/Sweden 4,6% vol, 33 cl 85

### Cobra

Indien / India, 4,5% vol, 33cl/66cl 70 / 95

### Bangla

Bangladesh, 4,8% vol, 50cl 95

### Bryggmästarens bästa mellanöl

4,2% vol, 33cl 45

### Kingfisher

Indien / India , 4,8% vol, 66cl 95

### Lättöl / Light beer

2,2% vol, 33cl 35

### San Miguel

Spanien / Spain, Glutenfri, 5,4% vol, 33cl 60

## Öl på fat / Draft beer

### Bryggmästarens ekologiska

Åbro, Sverige/Sweden, 5% vol

40 cl / cl 60 50/70

### Ipa

Månadens lager / Lager of the month

40 cl/50 cl 65 /85

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!*

*Any allergies? We will help you- just let your waiter know!*

## Cocktails

<b>Gin &amp; tonic</b>	<b>140</b>
<b>Gin fizz</b>	<b>140</b>
<b>Whisky sour</b>	<b>150</b>
<b>Whisky highball</b>	<b>150</b>
<b>Jaljeera mojito</b>	<b>140</b>
<b>Dirty mango lassi</b>	<b>140</b>
<b>Aperol Spritz</b>	<b>130</b>

## Sprit/Liquor per cl

### Gin

<b>Hapusa Himalayan Dry Gin</b>	<b>28</b>
Indien/India	
<b>Greater Than London Dry Gin</b>	<b>30</b>
Indien/India	

### Rom / Rum

<b>Old Monk Black Rum</b>	<b>28</b>
Indien/India	
<b>Old Monk Rum 7 years</b>	<b>30</b>
Indien/India	
<b>Old Monk Gold Rum</b>	<b>28</b>
Indien/India	
<b>Old Munk Rum the Legend</b>	<b>45</b>
Indien/India	

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!  
Any allergies? We will help you- just let your waiter know!*

## Whiskey cl

<b>Amrut Cask Strength</b>	<b>45</b>
Indien/India	
<b>Amrut Raj Igala</b>	<b>32</b>
Indien/India	
<b>Amrut Single malt</b>	<b>32</b>
Indien/India	
<b>Amrut Fusion Whiskey</b>	<b>40</b>
Indien/India	
<b>Paul John Edited</b>	<b>32</b>
Indien/India	
<b>Paul John Peated</b>	<b>45</b>
Indien/India	

## Alkoholfritt/ Alcohol free

<b>Soda</b> 33 cl	<b>30</b>
<b>Mango lassi</b>	<b>45</b>
yoghurt, mango, vaniljglass, rosvatten /yogurt, mango, vanilla ice cream, rose water	
<b>Mariestad alkoholfri</b>	<b>40</b>
33 cl, Sverige/Sweden	
<b>Bundaberg Ginger Beer</b>	<b>65</b>
33 cl, Australien/Australia	
<b>Solsidans indiska Specialkaffe</b>	<b>35</b>
/gourmet coffee from India Eko/Fairtrade	
<b>Mogul latte</b>	<b>45</b>
espresso, grädde, färsk kokos, pistaschnötter, garam masala /espresso, cream, fresh coconut, pistachio nuts, garam masala	
<b>Sultan cappuccino</b>	<b>40</b>
espresso, saffran, gurkmeja, grädde, kardemumma /espresso, saffron, turmeric, cream, cardamom	
<b>Duder cha</b>	<b>35</b>
svart te, kanel, kardemumma, honung, grädde, paneer / black tea, cinnamon, cardamom, honey, cream, paneer	

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!*

*Any allergies? We will help you- just let your waiter know!*

# M A T / F O O D

## Avsmakningsmeny

550

*Går även att få lakto-ovo vegetarisk eller vegansk /  
lacto-ovo vegetarian or vegan options are available*

### Singara

Bengalisk pirog/Bengali pirogue (vegan)  
potatis, koriander, gröna ärtor, tamarind  
/potato, cilantro, green peas, tamarind

### Bahari paneer tikka tandoori grill

grillad paneer, tikkasås, khichuri  
/grilled paneer, tikka sauce, khichuri

### Narikel shocher chingri

räkor, senapsfrön, färsk kokos, kokosmjölk, pilao  
/shrimps, mustard seeds, fresh coconut,  
coconut cream, pilao

### Mogul dopiaz

lamm, lök, tomat, khichuri  
/lamb, onion, tomato, khichuri

### Saffran kheer

gräddig rispudding, saffran, rosenblad  
/creamy rice pudding, saffron, rose petals

## Förrätter

### Singara

Bengalisk pirog/Bengali pirogue (vegan)  
potatis, koriander, gröna ärtor, tamarind  
/potato, cilantro, green peas, tamarind

80

### Alo chop - bengaliska kroppkakor

lammfärs, potatis, chat masala, tomatchutney  
/potato, minced lamb meat, chat masala, tomato chutney

80

### Murag lollipop

panerad friterad kyckling, tomatchutney  
/breaded deep-fried chicken, tomato chutney

85

### Chingri kofta

räkor, spenat, potatis, tamarind  
/shrimps, spinach, potato, tamarind

105

### Palak paneer pakora

paneer, bladspenat, ingefära  
/paneer, spinach leaves, ginger

95

### Gobi pakora

friterad blomkål, linsmjöl  
/fried cauliflower, lentil flour

70

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!  
Any allergies? We will help you- just let your waiter know!*

# HUVUDRÄTTER / MAINS

## Vegetariskt / Vegetarian

<b>Kofta curry (vegan)</b>	<b>195</b>
kofta, currysås, pilao	
<b>Boshar Sabji (vegan)</b>	<b>195</b>
linser, potatis, blomkål, pilao /lentils, potato, cauliflower, pilao	
<b>Okra chana dal curry (vegan)</b>	<b>185</b>
okra, chana dal, currysås, pilao /okra, chana dal, curry sauce, pilao	
<b>Palak paneer- dekonstruerad/deconstructed</b>	<b>195</b>
paneer, bladspenat, ingefära, tomat, pilao /paneer, spinach leaves, ginger, tomato, pilao	
<b>Beguner masaruma curry (vegan)</b>	<b>195</b>
aubergine, svamp, currysås, pilao /eggplant, mushroom, curry sauce, pilao	
<b>Palak tofu /eller vegansk palak paneer</b>	<b>195</b>
tofu, bladspenat, ingefära, tomat, pilao /tofu, spinach leaves, ginger, tomato, pilao	
<b>Bahari paneer tikka tandoori grill</b>	<b>205</b>
grillad paneer, tikkasås, khichuri /grilled paneer, tikka sauce, khichuri	
<b>Panir tikka masala</b>	<b>195</b>
ost, nötter, tomat, grädde /cheese, nuts, tomato, cream	
<b>Papaya Daal</b>	<b>195</b>
bitar av färsk grön papaya i en chana daal curry. /chunks of fresh green papaya in a chana daal curry.	

## Fisk/Fish

<b>Maser korai</b>	<b>235</b>
lax, räkor, paprika, koriander, tomat /salmon, shrimp, peppers, coriander, tomato	
<b>Maser dopiaz</b>	<b>245</b>
lax, lök, potatis, tomat, khichuri /salmon, onion, potato, tomato, pilao	
<b>Narikel shorcher chingri</b>	<b>230</b>
räkor, senapsfrön, färsk kokos, kokosmjölk, pilao /shrimps, mustard seeds, fresh coconut, coconut cream, pilao	
<b>Maser chingri tandoori grill</b>	<b>240</b>
grillade räkor, grön sparris, zucchini, bladspenat, tikkasås, pilao /grilled shrimps, green asparagus, zucchini, spinach leaves, tikka sauce, pilao	
<b>Selmon kofta tandoori grill</b>	<b>240</b>
laxkofta, tikkasås, pilao /salmon kofta, tikka sauce, pilao	
<b>Bahari maser tikka masala</b>	<b>235</b>
lax, räkor, tomat, pistagenötter /salmon, shrimp, tomato, pistachios	
<b>Papaya Chingri</b>	<b>235</b>
/ bitar av färsk grön papaya och stekta räkor i en curry chunks of fresh green papaya and fried shrimps in a curry	
<b>Shagorer Chingry</b>	<b>235</b>
räkor, cocosmjölk, röd curry, korander, chili /prawns, coconut milk, red curry, coriander, chilli	

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!*

*Any allergies? We will help you- just let your waiter know!*

## Fågel/Poultry

### Haser biryani- Shukriya's signaturrett 245

anka, potatis, ris, garam masala  
/duck, potato, rice, garam masala

### Murag pesta korma 220

kyckling, pistaschnötter, potatis, kormasås, pilao  
/chicken, pistachio nuts, potato, korma sauce, pilao

### Makhon Murag tikka masala 210

grillad kycklingbröst, tikkasås, friterad lök,  
pistaschnötter, pilao  
/grilled chicken, tikka sauce, deep-fried onion,  
pistachio nuts, pilao

### Saffron murag 220

grillad kyckling, saffran, kormasås, pilao  
/grilled chicken, saffron, korma sauce, pilao

### Chittagong haser kala bhuna 230

anka, svartpeppar, svart kummin, chili,  
koriander, khichuri  
/duck, black pepper, black cumin, chili,  
coriander, khichuri

### Jal murag curry 220

kyckling, habanero, currysås, pilao  
/chicken, habanero, curry sauce, pilao

### Pepe murag 220

papaya, kyckling, curry, koriander  
/papaya, chicken, curry, coriander

### Beguner murag panir 220

aubergine, kyckling, curry, ost  
/eggplant, chicken, curry, cheese

### Touch of Markus 210:-

Kycklinggryta med kokossås och citron skapad  
av Markus Aujalay (årets kock 2004)  
/ Chicken stew with coconut sauce and lemon  
created by Markus Aujalay (Chef of the Year 2004)

### Murag biryani 245

kyckling, ris, garam masala, rosenvatten, cashewnötter  
/chicken, rice, garam masala, rose water, cashew nuts

### Murag tikka tandoori grill 225

grillad kyckling, tikkasås, pilao  
/grilled chicken, tikka sauce, pilao

### Pesta murag tandoori grill 230

grillad kyckling, pistaschnötter, pilao  
/grilled chicken, pistachio nuts, pilao

### Jal murag tandoori grill 230

grillad kyckling, habanero, khichuri  
/grilled chicken, habanero, khichuri

### Misron tandoori grill 240

grillad kyckling, lammfilé, räkor, cashewnötter,  
tikkasås, pilao  
/grilled chicken, lamb fillet, shrimps,  
cashew nuts, tikka sauce, pilao

### Murag roast 210

cashewnötsmarinerade kycklinglår, lök, chili,  
gräddig currysås, pilao  
/cashew nut marinated chicken drumsticks, onion,  
chili, creamy curry sauce, pilao

### Murag balti 220

kyckling, paprika, citron, tomat, curry  
/chicken, peppers, lemon, tomato, curry

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!*

*Any allergies? We will help you- just let your waiter know!*



## L a m m / L a m b

<b>Mogul dopiaz</b>	<b>245</b>	<b>Vhera balti</b>	<b>250</b>
lammlår, lök, tomat, khichuri /leg of lamb, onion, tomato, khichuri		lamm, ockra, paprika, röd chili, khichuri, citron /lamb, okra, bell pepper, röd chili, khichuri, lemon	
<b>Vhera kalia</b>	<b>245</b>	<b>Vhera tandoori grill</b>	<b>260</b>
lammracks, svarta senapsfrön, svart kummin, svartpeppar, khichuri /rack of lamb, black mustard seeds, black cumin, black pepper, khichuri		grillat lamm, tikkasås, pilao /grilled lamb, tikka sauce, pilao	
<b>Bengali malai vera</b>	<b>245</b>	<b>Shinar vera grill</b>	<b>260</b>
lamm, blomkål, garam masala, kormasås, pilao /lamb, cauliflower, garam masala, korma sauce, pilao		lammracks, tikkasås, pilao /rack of lamb, tikka sauce, pilao	
<b>Vhera biryani</b>	<b>250</b>	<b>Vhera kofta curry</b>	<b>245</b>
lamm, ris, saffran, garam masala, rosenvatten, cashewnötter /lamb, rice, garam masala, rose water, cashew nuts		lamm, potatis, spenat, koriander, curry /lamb, potatoes, spinach, coriander, curry	
<b>Vhera tikka masala</b>	<b>250</b>	<b>Vhera beguner karai</b>	<b>250</b>
lammkotlett, cashewnötter, tikkasås, pilao /lamb chops, cashew nuts, tikka sauce, pilao		lamm, aubergin, curry, tomat /lamb, eggplant, curry, tomato	
		<b>Vhera kofta grill</b>	<b>245</b>
		lambollar, stekta grönsaker /lambballs, fried vegetables	

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!*

*Any allergies? We will help you- just let your waiter know!*

## Mellanrätt/ Middle sized dish

**Masala paratha roll** 140  
Stekta grönsaker med Palak Paneer eller kyckling fyllning.  
/Fried vegetables with Palak Paneer or chicken filling.

## För de små/ For the kids

**Murag tandoori grill** 150  
grillade kycklingbitar med mild sås och ris eller bröd  
/grilled chunks of chicken with mild sauce and  
rice or bread

**Chicken tikka masala** 150  
kyckling, tikkasås, ris eller bröd  
/chicken, tikka sauce, rice or bread

## Bröd/ Bread

**Masala nan** 40  
tandoorigräddat bröd, garam masala, ghee  
/tandoori baked bread, garam masala, ghee

**Palak paneer nan** 45  
tandoorigräddat bröd, paneer, ghee  
/tandoori baked bread, paneer, ghee

**Rasuner nan** 40  
tandoorigräddat bröd, vitlök, ghee  
/tandoori baked bread, garlic, ghee

**nan** 35  
tandoorigräddat bröd, ghee  
/tandoori baked bread, ghee

**Peshwari nan** 45  
tandoorigräddat bröd, kokos, mandel, kardemumma, ghee  
/tandoori baked bread, coconut, almond, cardamom, ghee

**Paratha** 40  
Stekt tunnbröd, ghee  
/Fried flatbread, ghee

**Papadam (vegan)** 35  
crispy linsbröd, mango chutney  
/crispy lentil bread, mango chutney

**Nan (vegan)** 35  
tandoorigräddat bröd  
/tandoori baked bread

## Dessert

**Saffran kheer** **85**

gräddig rispudding, saffran, rosenblad  
/creamy rice pudding, saffron, rose petals

**Saffran kulfi pesta** **85**

bengalisk saffransglass, kardemumma, pistagenötter  
/bengali saffron ice cream, cardamom, pistachio nuts

**Kladdkaka med saffran kulfi pesta** **95**

/ chocolate cake with saffron kulfi pesta

## Tillbehör/Sides

**Ris** **20**

**Mango chutney** **20**

**Raita** **20**

# Ordlista / Glossary

## **Pilao (vegan)**

ris med ärter och morot som kokas i kokosmjölk, kardemumma, kanel och lite saffran  
/rice with peas and carrot boiled in coconut milk, cardamom, cinnamon and some saffron

## **Khichuri (vegan)**

krämigt ris som kokas med linser, spiskummin, koriander och gurkmeja  
/creamy rice boiled with lentils, cumin, coriander and turmeric

## **Kormasås**

krämig mild sås med cashewnötter, pistagenötter, ghee, grädde, gurkmeja, spiskummin, och koriander  
/creamy mild sauce with cashew nuts, pistachio nuts, ghee, cream, turmeric, cumin and coriander.

## **Currysås(vegan)**

medelstark currysås med chili, gurkmeja, koriander, spiskummin och garam masala  
/medium strong curry sauce with chili, turmeric, coriander, cumin and garam masala

## **Tikkasås**

en såsig tomat-och gräddbaserad curry med spiskummin, koriander, chili, paprikapulver, pistaschnötter och cashewnötter  
/a saucy tomato cream based curry with cumin, coriander, chili, paprika powder, pistachio nuts and cashew nuts

## **Tandoori**

våra grillrätter och nan-bröd sänks ner i en tandooriugn som kan nå upp till 400 grader. Köttet, grönsakerna och vår paneer marineras först i en kryddig yoghurtmarinad innan de grillas.

/our grilled dishes and nan breads are lowered into the tandoori oven that can reach up to 400 celsius degrees. The meat, vegetables and paneer are first marinated in a spicy yogurt marinade before they are grilled.

## **Kofta**

boll gjord av en färsfyllning eller grönsaker, som går att hitta i länder som Indien och Bangladesh. Vår kofta friteras eller tandoori grillas.

/ball made of minced meats or vegetables, located in countries such as India and Bangladesh. Our kofta is either deep-fried or tandoori grilled.

## **Dopiaz**

mindre såsig currygryta som innehåller mycket lök, tomat och chili.

/less saucy curry sauce containing lots of onion, tomato and chili

## **Karai**

kryddstark curryrätt som traditionellt sett är tillredd i en svart wokgryta av järn som heter Karai.

/spicy curry dish traditionally prepared in a black iron wok called karai.

## **Ghee**

skirat smör /clarified butter

## **Misron**

många olika rätter på samma tallrik

/ many different dishes on the same plate

*Några allergier? Vi hjälper dig, se bara till att meddela din servitör!*

*Any allergies? We will help you-just let your waiter know!*